



Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America

CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia Việt Nam
Country *Vietnam*

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. do Ông/Bà **CAROLE JONES** ký
has been signed by

3. với chức danh: Giám đốc Chi nhánh xuất nhập khẩu thuốc
acting in the capacity of *Brand Chief of Drug Import Export Compliance Branch*

4. và con dấu của Bộ Y tế và Dịch vụ nhân sinh
bears the seal/stamp of *Department of Health and Human Services*

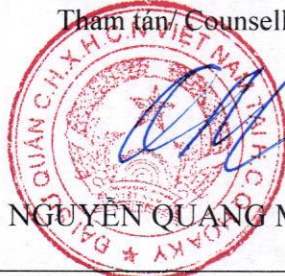
được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. tại Washington D.C, Hoa Kỳ 6. ngày 11 tháng 03 năm 2021
at Washington D.C *the (dd/mm/yy)*

7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ
by Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America

8. Số/No. 430/HPH/2021

TL. Đại sứ/ For the Ambassador
Tham tán/ Counsellor



NGUYỄN QUANG MINH

Giấy Chứng nhận số: 5165-2-2021

CHỨNG NHẬN VỚI CHÍNH PHỦ NƯỚC NGOÀI

Nhằm để cho phép các sản phẩm của Hoa Kỳ lưu hành ở nước ngoài, Cục Quản lý Dược và Thực phẩm Hoa Kỳ (FDA) xác nhận các thông tin sau liên quan đến các sản phẩm xuất khẩu được liệt kê dưới đây:

Tên của Sản phẩm

Xem danh sách đính kèm

(01 trang)

Tên, địa chỉ của Nhà sản xuất/Nhà phân phối

Xem danh sách đính kèm

(01 trang)

Các sản phẩm mô tả ở trên (và các địa chỉ Nhà sản xuất/Nhà phân phối sản phẩm) thuộc thẩm quyền của FDA theo Đạo Luật Liên bang về Dược phẩm, Thực phẩm và Mỹ phẩm.

Các sản phẩm nêu trên được chứng nhận để đưa vào tiếp thị và xuất khẩu hợp pháp từ Hoa Kỳ ở thời điểm này. Các nhà máy sản xuất các sản phẩm này phải chịu sự kiểm tra định kỳ. Kỳ kiểm tra cuối cùng cho thấy ở thời điểm này, nhà máy đã tuân thủ tốt, theo đúng yêu cầu hoạt động sản xuất hiện hành cho các sản phẩm nêu trên.

Trân trọng,

(đã ký)

CDR Cesar A. Perez, PhD, Giám đốc

DRP2: Phòng hỗ trợ thành lập

Văn phòng pháp lý

Văn phòng đánh giá chất lượng sản phẩm

Trung tâm thiết bị và y tế

Cục Quản lý Thực phẩm và Dược phẩm Hoa Kỳ

Giấy chứng nhận này có hiệu lực từ ngày 03/02/2021 đến ngày 02/02/2023.

Chứng thực ông Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 11 tháng 03 năm 2021

TL. Đại sứ

Tham tán



Nguyễn Quang Minh

Tôi, Nguyễn Duy Khiêm, Bí thư thứ Nhất, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 11 tháng 03 năm 2021

Người dịch



Nguyễn Duy Khiêm